Cartuchos y unidades de bloqueo





Cartuchos y unidades de bloqueo

Características

FESTO

Cuadro general

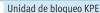
- Bloquean una pieza cilíndrica en cualquier posición mediante la fuerza aplicada por un muelle.
- Detención y fijación precisas durante un tiempo prolongado, incluso si cambian las cargas, si se producen oscilaciones de la presión de funcionamiento o si hay una fuga.
- La fuerza de sujeción queda anulada al aplicarse presión sobre el cartucho de bloqueo.
- Los cartuchos y las unidades de bloqueo pueden montarse de modo indistinto.
- Los cartuchos y las unidades de bloqueo no son adecuados para ejecutar operaciones de posicionamiento.
- Las unidades de bloqueo KPE, KEC, KEC-S y los cartuchos de bloqueo KP son equipos individuales y no han sido diseñados específicamente para el montaje en cilindros neumáticos.
- Estando bloqueado el vástago, la unidad y el cartucho de bloqueo no están exentos de holguras si varía la carga.

Ayuda para la selección

Cartucho de bloqueo KP



- Para la confección propia de unidades de bloqueo
- Sin certificación para el uso en unidades de control que inciden en la seguridad





- Combinación de cartucho de bloqueo KP y cuerpo, lista para el montaie
- Múltiples posibilidades de montaje
 7
- Sin certificación para el uso en unidades de control que inciden en la seguridad

Unidad de bloqueo KEC



- Utilización como unidad de sujeción (aplicación estática):
 - Sujeción y bloqueo en caso de un corte de energía
 - Seguridad contra interrupciones o caídas de presión
 - Sujeción del vástago en posiciones intermedias para operaciones de manipulación durante un proceso.
- → 8
- Patrón de taladros para la sujeción según ISO 15552 (DIN ISO 6431)
- Sin certificación para el uso en unidades de control que inciden en la seguridad

Unidad de bloqueo KEC-...-S, para aplicaciones según criterios de seguridad



• Utilización como unidad de sujeción (aplicación estática):

- Sujeción y bloqueo en caso de un corte de energía
- Seguridad contra interrupciones o caídas de presión
- Sujeción del vástago en posiciones intermedias para operaciones de manipulación durante un proceso

Utilización como unidad de frenado (aplicación dinámica):

- Frenar o detener movimientos
- Interrupción de movimientos en zonas de peligro
- Patrón de taladros para la sujeción según ISO 15552 (DIN ISO 6431)
- La utilización como unidad de frenado exige el control regular la sobrecarrera por inercia

 Apropiado para el uso en partes de sistemas de control relevantes para la seguridad, correspondientes a la categoría 1 según EN ISO 13849-1 (componente comprobado). En caso de uso en categorías superiores, deben adoptarse medidas adicionales de técnica de control

→ 10

- Certificación por el instituto alemán de seguridad laboral (BGIA) para el uso en sistemas de control de relevancia para la seguridad
- Los productos que se utilizan en aplicaciones que exigen sistemas de seguridad, deben tener las dimensiones y características que demanda el grado de riesgo (EN ISO 14121-1) y, si procede, deben cumplir las disposiciones especificadas en normas y prescripciones adicionales válidas en cada caso

Cartuchos y unidades de bloqueo Características y códigos para el pedido



Criterios que debe cumplir el material redondo a fijar

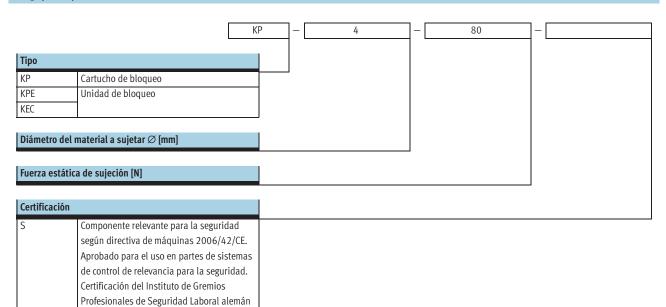
En combinación con el cartucho de bloqueo KP o con la unidad de bloqueo KPE

- Material:
 - Acero cromado duro
 - Acero templado
 - Acero laminado: Resistencia a la tracción
 - $> 650 \text{ N/mm}^2$, dureza (HB30) > 175
- Tolerancia del diámetro: h8
- Rugosidad de la superficie:
- $R_{max.} = 4 \mu m$
- Las fuerzas de bloqueo aquí indicadas se refieren a una carga estática. Si se superan dichas fuerzas, puede producirse un deslizamiento.
- El cartucho de bloqueo KP y la unidad de bloqueo KPE no son apropiados para el funcionamiento con cargas dinámicas.

En combinación con la unidad de bloqueo KEC

- Material:
 - Acero cromado duro: Grosor mínimo de 20 µm
 - Acero templado: Mín. HRC 60
- Tolerancia del diámetro: h7 ... f7
- Rugosidad de la superficie: $R_{max.} = 4 \mu m$
- Las fuerzas de bloqueo aquí indicadas se refieren a una carga estática. Si se superan dichas fuerzas, puede producirse un deslizamiento.
- La unidad de bloqueo KEC no es apropiada para el funcionamiento con cargas dinámicas.
- A considerar en relación con la unidad de bloqueo KEC-S: Las fuerzas dinámicas que se producen durante el funcionamiento no deberán exceder la fuerza de bloqueo estática.

Código para el pedido



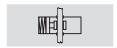
(BGIA).

Cartuchos de bloqueo KP

FESTO

Hoja de datos

Función



- Ø

Diámetro de la pieza cilíndrica a bloquear:

4 ... 32 mm

- **=** - Fuerza 80 ... 7 500 N



- 🛔

Importante

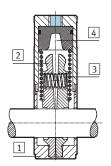
El uso en aplicaciones de relevancia para la seguridad exige la aplicación de medidas adicionales. En Europa, por ejemplo, las normas incluidas en la directiva de máquinas de la UE. Sin aplicar medidas adicionales, tal como lo establece la ley, el producto no es apropiado para el uso en aplicaciones relevantes para la seguridad.

Datos técnicos generales												
para material redondo de \varnothing		4	6	8	10	12	16	20		25	32	
Conexión neumática	M5					G1/8						
Construcción		Discos basculantes										
Tipo de fijación		Mediante cuerpo de configuración propia										
Tipo de sujeción		En ambos lados										
		Fijar por efecto del muelle; soltar por efecto de aire comprimido										
Fuerza de sujeción	[N]	80	180	350	350	600	1 000	1 400	2 000	5 000	7 500	
Holgura axial máx. con el	[mm]	0,2	0,3	•	0,5		•	0,7	•	•	1	
vástago bloqueado y sin												
soportar carga												
Fuerza mín. de desbloqueo	[bar]	3						•			•	
Posición de montaje		Indistinta										
Peso del producto	[g]	10	15	50	50	50	90	170	170	700	1 600	

Condiciones de funcionamiento y del entorno							
Fluido		Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar					
Presión de funcionamiento	[bar]	≤10					
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +80					
Clase de resistencia a la corrosión ¹⁾		2					

1) Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070
Válida para piezas expuestas a gran peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

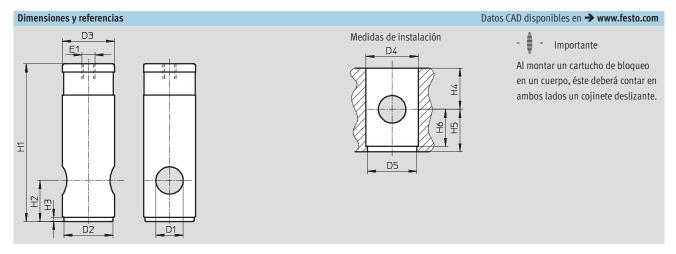
Materiales



Carti	Cartucho de bloqueo							
1	Cuerpo	Aluminio anodizado						
2	Mordazas	Latón						
3	Muelle mecánico	Acero de muelles						
4	Émbolo	Poliacetal						
-	Juntas	Caucho nitrílico, poliuretano						

Cartuchos de bloqueo KP Hoja de datos





Para diámetro [mm]	D1 Ø	D2 Ø h12	D3 Ø f9	D4 Ø D9	D5 Ø	E1	H1	H2
4	4	10	12	12	11	M5	28	7
6	6	14	16	16	15	M5	35	10
8	8	18	20	20	19	M5	62	17,5
10	10	18	20	20	19	M5	62	17,5
12	12	18	20	20	19	M5	62	17,5
16	16	22	24	24	23	G1/8	83	22
20	20	28	30	30	29	G1/8	100	25
	20	36	38	38	37	G1/8	115,5	30
25	25	46	48	48	47	G1/8	155	36
32	32	63	65	65	64	G1/8	195	55

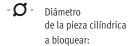
Para diámetro	Н3	H4	H5	Н6	Peso	N° art.	Tipo
[mm]		mín.	mín.		[g]		
4	2	9	7	6	10	178 452	KP-4-80
6	3	10	11	8	15	178 453	KP-6-180
8	3	18	18,5	15,5	50	178 454	KP-8-350
10	3	18	18,5	15,5	50	178 455	KP-10-350
12	3	18	18,5	15,5	50	178 456	KP-12-600
16	3	22	23	20	90	178 457	KP-16-1000
20	3	25	26	23	170	178 458	KP-20-1400
	3	30	31	28	170	178 459	KP-20-2000
25	3	36	37	34	700	178 460	KP-25-5000
32	3	55	56	53	1 600	178 461	KP-32-7500

Unidades de bloqueo KPE Hoja de datos

FESTO

Función





4 ... 32 mm

-=- Fuerza 80 ... 7 500 N





Importante

El uso en aplicaciones de relevancia para la seguridad exige la aplicación de medidas adicionales. En Europa, por ejemplo, las normas incluidas en la directiva de máquinas de la UE.

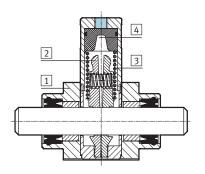
Sin aplicar medidas adicionales, tal como lo establece la ley, el producto no es apropiado para el uso en aplicaciones relevantes para la seguridad.

Datos técnicos generales													
para material redondo de \varnothing		4	6	8	10	12	16	20	25	32			
Conexión neumática	M5					G1/8							
Construcción		Discos basculantes											
Tipo de fijación		Mediante re	Mediante rosca de fijación										
		Mediante ta	Mediante taladros										
Tipo de sujeción		En ambos l	En ambos lados										
		Fijar por efecto del muelle; soltar por efecto de aire comprimido											
Fuerza de sujeción	[N]	80	180	350	350	600	1 000	1 400	5 000	7 500			
Holgura axial máx. con el	[mm]	0,2	0,3	•	0,5	•	•	0,7		1			
vástago bloqueado y sin													
soportar carga													
Fuerza mín. de desbloqueo	[bar]	3	•		•			•		•			
Posición de montaje		Indistinta											
Peso del producto	[g]	100	150	240	260	270	410	930	2 000	4 600			

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Fluido	Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar					
Presión de funcionamiento [bar]	≤10					
Temperatura ambiente [°C]	-10 +80					
Clase de resistencia a la corrosión ¹⁾	2					

1) Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070 Válida para piezas expuestas a gran peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

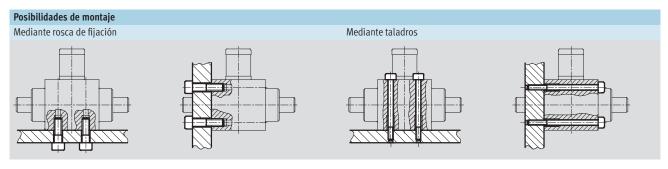
Materiales

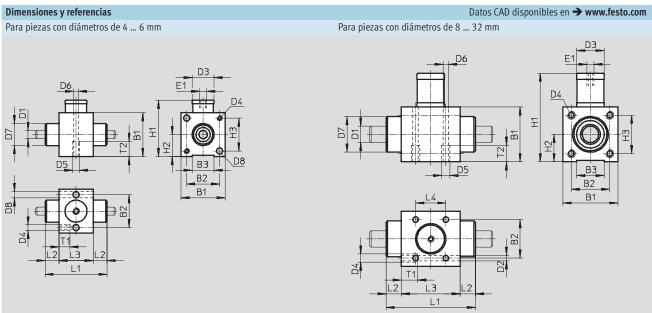


Unidad de bloqueo							
1	Retenedor	Aluminio anodizado					
2	Mordazas	Latón					
3	Muelle mecánico	Acero de muelles					
4	Émbolo	Poliacetal					
-	Juntas	Caucho nitrílico, poliuretano					

Unidades de bloqueo KPE Hoja de datos





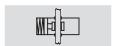


Para diámetro [mm]	B1	B2	В3	D1 Ø	D2 Ø	D3 Ø	D4	D5	D6 Ø	D7 ∅ d11	D8 Ø	E1	H1	H2
4	27	19,5	12	4	-	12	-	M5	4,2	12	4,5	M5	34,5	13,5
6	32	24	16	6	-	16	-	M5	4,2	16	4,5	M5	41	16
8	36	27	20	8	4,2	20	M5	M5	4,2	22	-	M5	62,5	18
10	36	27	20	10	4,2	20	M5	M5	4,2	22	-	M5	62,5	18
12	40	28	20	12	5,2	20	M6	M6	5,2	28	-	M5	64,5	20
16	45	32,5	25	16	5,2	24	M6	M6	5,2	32	-	G1/8	83,5	22,5
20	65	50	38	20	6,5	38	M8	M8	6,5	45	-	G1/8	118	32,5
25	88	65	50	25	8,5	48	M10	M10	8,5	55	-	G1/8	163	44
32	118	90	70	32	10,3	65	M12	M12	10,3	60	-	G½8	199	59

Para diámetro [mm]	H3	L1	L2	L3	L4	T1	T2	Peso [g]	N° art. Tipo
4	19,5	33	7,5	18	-	9	11	100	178 462 KPE-4
6	24	45	10	25	-	9	11	150	178 463 KPE-6
8	27	58	10	38	20	10	11	240	178 464 KPE-8
10	27	62	12	38	20	10	11	260	178 465 KPE-10
12	28	65	11	43	22	12	12	270	178 466 KPE-12
16	32,5	69	12,5	44	22	12	12	410	178 467 KPE-16
20	50	83	12,5	58	30	16	16	930	178 468 KPE-20
25	65	100	15	70	34	20	20	2 000	178 469 KPE-25
32	90	154	25	104	60	24	24	4 600	178 470 KPE-32

Hoja de datos

Función



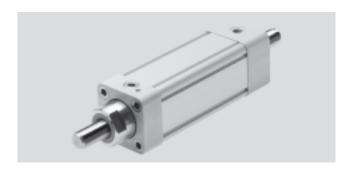
- Ø :

Diámetro de la pieza cilíndrica a bloquear:

16 ... 25 mm

-= - Fuerza

1 300 ... 8 000 N





- Importante

El uso en aplicaciones de relevancia para la seguridad exige la aplicación de medidas adicionales. En Europa, por ejemplo, las normas incluidas en la directiva de máquinas de la UE. Sin aplicar medidas adicionales, tal como lo establece la ley, el producto no es apropiado para el uso en aplicaciones relevantes para la seguridad.

Datos técnicos generales								
para material redondo de \varnothing		16	20	25				
Conexión neumática		G½	G1/4	G ³ / ₈				
Tipo de fijación		Con accesorios → 12						
Tipo de sujeción		En ambos lados						
		Fijar por efecto del muelle; soltar por efecto de aire comprimido						
Fuerza de sujeción		1 300	3 200	8 000				
Fuerza mín. de desbloqueo	[bar]	3,8						
Posición de montaje		Indistinta						
Peso del producto	[g]	1 860	4 515	16 760				

Condiciones de funcionamiento y del entorno								
Fluido		Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar						
Presión de funcionamiento	[bar]	3,8 10						
Temperatura ambiente	[°C]	-20 +80						



- Importante

La fuerza de sujeción indicada se refiere a la carga estática. En caso de rebasarse el valor correspondiente, es posible que la pieza resbale. Para evitar un deslizamiento, es necesario que las fuerzas dinámicas que

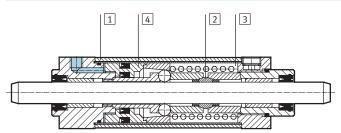
surgen durante el funcionamiento no sean superiores a la fuerza de sujeción estática. Estando bloqueado el vástago, el

Estando bloqueado el vástago, el cartucho de bloqueo está exento de holguras si varía la carga.

Accionamiento:

Únicamente deberá soltarse la unidad de bloqueo si las fuerzas que actúan sobre la pieza redonda se encuentran en equilibrio. De lo contrario, los movimientos bruscos de la pieza pueden resultar peligrosos y causar accidentes. El bloqueo de la alimentación de aire comprimido en ambos lados (por ejemplo, mediante una válvula de 5/3 vías) no ofrece la seguridad necesaria.

Materiales

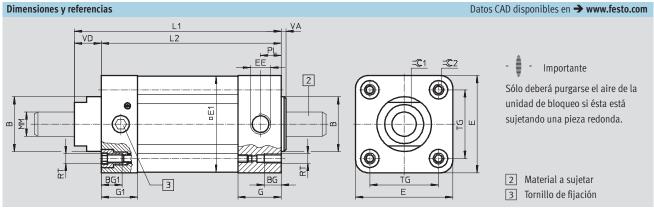


Unidad de bloqueo	
1 Cuerpo	Aleación de aluminio
2 Mordazas	Acero para herramientas
3 Muelle mecánico	Acero de aleación fina
4 Émbolo	Aleación de aluminio
- Juntas	Caucho nitrílico, poliuretano

Unidades de bloqueo KEC Hoja de datos







Para diámetro [mm]	B ∅ f8	BG	BG1	E	E1	EE	G	G1	L1	L2	MM Ø
16	35	15	15	54	53	G1/8	27	22	178	160	16
20	45	14	17	80	79	G1/4	30	29,5	208,5	187	20
25	55	17	17	126	126	G3/8	32,5	32,5	287	258	25

Para diámetro [mm]	PL	RT	TG	VA	VD	= ©1	= ©2	Peso [g]	N° art.	Tipo
16	13	M6	38	5,5	18	30	6	1 860	527 492	KEC-16
20	15,5	M8	56,5	6	21,5	36	8	4 515	527 493	KEC-20
25	17	M10	89	7	29	41	10	15 600	527 494	KEC-25

Hoja de datos

Función





Diámetro de la pieza cilíndrica a bloquear:

16 ... 25 mm



1 300 ... 8 000 N



Datos técnicos generales									
para material redondo de \varnothing		16		20	25				
Conexión neumática		G½	G3/8						
Tipo de fijación		Con accesorios → 12							
Tipo de sujeción		En ambos lados							
		Fijar por efecto del muelle; soltar por efecto de aire comprimido							
Fuerza de sujeción		1 300 8 000							
Fuerza mín. de desbloqueo	[bar]	3,8							
Posición de montaje		Indistinta							
Símbolo CE		De conformidad con la directiva UE, según norma 98/37/CE (directiva de máquinas)							
Funcionamiento		Un canal según EN ISO 13849-1, categoría 1							
Certificación		BGIA (instituto alemán de seguridad laboral)							
Peso del producto	[g]	1 860		4 51 5	15 600				

Condiciones de funcionamiento y del entorno									
Fluido Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar									
Presión de funcionamiento	[bar]	3,8 8							
Desviación axial máx.	[bar]	10							
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +60							



- Importante

La fuerza de sujeción indicada se refiere a la carga estática. En caso de rebasarse el valor correspondiente, es posible que la pieza resbale. Para evitar un deslizamiento, es necesario que las fuerzas dinámicas que

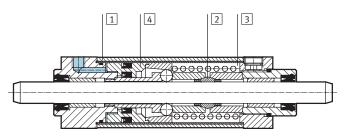
surgen durante el funcionamiento no sean superiores a la fuerza de sujeción estática.

Estando bloqueado el vástago, el cartucho de bloqueo está exento de holguras si varía la carga.

Accionamiento:

Únicamente deberá soltarse la unidad de bloqueo si las fuerzas que actúan sobre la pieza redonda se encuentran en equilibrio. De lo contrario, los movimientos bruscos de la pieza pueden resultar peligrosos y causar accidentes. El bloqueo de la alimentación de aire comprimido en ambos lados (por ejemplo, mediante una válvula de 5/3 vías) no ofrece la seguridad necesaria.

Materiales



Unid	Unidad de bloqueo									
1	Cuerpo	Aleación de aluminio								
2	Mordazas	Acero para herramientas								
3	Muelle mecánico	Acero de aleación fina								
4	Émbolo	Aleación de aluminio								
-	Juntas	Caucho nitrílico, poliuretano								

Unidades de bloqueo KEC-...-S

Hoja de datos



Dimensiones y referencias Datos CAD disponibles en → www.festo.com Para el uso en sistemas de control de relevancia para la seguridad L1 VD Importante Sólo deberá purgarse el aire de la 2 unidad de bloqueo si ésta está sujetando una pieza redonda. PE1 F 2 Material a sujetar -3 G1 Tornillo de fijación Para BG BG1 E1 EE G1 L1 L2 MM G diámetro Ø Ø [mm] f8 16 G1/8 35 15 15 54 53 27 22 178 160 16

Para diámetro	PL	RT	TG	VA	VD	=©1	=©2	Peso	N° art.	Tipo
[mm]								[g]		
16	13	M6	38	5,5	18	30	6	1 860	538 242	KEC-16-S
20	15,5	M8	56,5	6	21,5	36	8	4 515	538 243	KEC-20-S
25	17	M10	89	7	29	41	10	15 600	538 244	KEC-25-S

G1/4

G3/8

79

126



20

25

La sobrecarrera por inercia se refiere al tramo que se desplaza el material redondo desde el momento de la purga de aire de la unidad de bloqueo hasta que se detiene completamente. El cliente tiene que determinar esta carrera al poner a punto la máquina y compararla con la carrera nominal

45

55

14

17

17

17

80

126

→ DIN EN 999/EN ISO 13849-2.

La unidad de bloqueo DNCKE-S puede utilizarse en partes de sistemas de control relevantes para la seguridad, correspondientes a la categoría 1 (componente comprobado), tal como lo establece la norma EN ISO 13849-1. En caso de utilizarse en categorías superiores a la categoría 1 según EN ISO 13849-1, deberá alcanzarse la sobrecarrera aunque se produzca un fallo.

Concretamente, inciden los siguientes

30

32,5

29,5

32,5

208,5

287

- Presión de funcionamiento
- Tamaño nominal de la válvula de conexión
- Longitud de la línea
- Diámetro del conducto que llega hasta la unidad de bloqueo
- Masa y velocidad

Conectando una válvula de escape rápido a la unidad de bloqueo, es posible reducir la sobrecarrera.

187

258

20

25

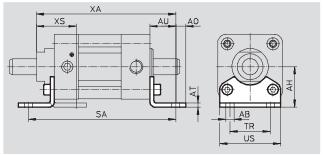
Unidades y cartuchos de bloqueo

FESTO

Pies de fijación HNC

Material: Acero cincado Sin cobre, PTFE ni silicona





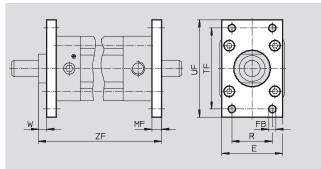
Dimension	mensiones y referencias														
Para	AB	AH	AO	AT	AU	SA	TR	US	XA	XS	CRC ¹⁾	Peso	N° art.	Tipo	
diámetro	Ø														
del															
émbolo															
[mm]												[g]			
16	10	36	9	5	28	216	36	54	206	42	2	180	174 370	HNC-40	
20	10	50	12,5	6	32	251	50	75	240,5	48,5	2	405	174 372	HNC-63	
25	14,5	71	17,5	6	41	340	75	110	328	64	2	1 000	174 374	HNC-100	

Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070
Válida para piezas expuestas a gran peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

Brida de fijación FNC

Material: Acero cincado Sin cobre, PTFE ni silicona





Dimension	imensiones y referencias														
Para	Е	FB	MF	R	TF	UF	W	ZF	CRC ¹⁾	Peso	N° art.	Tipo			
diámetro		Ø													
del															
émbolo															
[mm]		H13								[g]					
16	54	9	10	36	72	90	8	188	2	280	174 377	FNC-40			
20	75	9	12	50	100	120	9,5	220,5	2	690	174 379	FNC-63			
25	110	14	16	75	150	175	13	303	2	2 400	174 381	FNC-100			

Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070
Válida para piezas expuestas a gran peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.